

LABELWORKS LW-Z700

Guia do utilizador Ver.02





Leia este documento com atenção para utilizar o equipamento de forma segura e correta. Se o equipamento estiver danificado, leia o certificado de garantia incluído e contacte a loja onde adquiriu o equipamento. Se necessitar de mais assistência, contacte o centro de assistência a clientes da Epson.

Visite também a página de assistência do sítio Web local da Epson. Pode transferir a última versão deste Guia do utilizador do sítio web.

Menu de conteúdos Instruções de Segurança Especificações Resolução de Problemas Nome/Função das Peças Começar aqui Limpar o Equipamento Inicializar as Definições Índice Baseado em Objetivos Índice por Menus Principais Listas Moldura e Tabela

Notação utilizada neste manual

🔥 AVISO	Indica informações que, se ignoradas, poderão resultar em ferimentos pessoais graves ou mesmo em morte devido a uma aplicação incorreta.
ATENÇÃO Indica informações que, se ignoradas, poderão resultar em fei tos pessoais, danos físicos ou danos no equipamento devido aplicação incorreta.	
Atenção Indica informações importantes sobre a impressora.	
MEMORANDO	Indica informações adicionais e pontos que podem ser útil saber sobre um tópico.
Ĩ	Indica outra secção com informações mais detalhadas.
Ex	Mostra uma imagem da etiqueta utilizada como exemplo.
(A)	Indica as teclas da impressora.
"Nome"	Indica itens de menu, mensagens mostradas no visor ou o nome de um manual. Exemplo: "Activar", "Inic. impress?"
	© Caller France Commenting 2016 2010 Tailer and insite and and

© Seiko Epson Corporation 2016-2019. Todos os direitos reservados.

M00123100PT

Instruções de Segurança

Para sua segurança, leia atentamente os documentos fornecidos para utilizar este equipamento corretamente. Depois de ler todas as instruções, guarde este manual e tenha-o à mão para futuras referências e para esclarecer as suas dúvidas.

Os itens seguintes indicam precauções de segurança para proteger os utilizadores, o ambiente que os rodeia e respetivos bens contra possíveis lesões ou danos.

As notas de precaução estão classificadas da forma indicada em seguida, de acordo com as lesões pessoais e os danos no equipamento que podem ocorrer se as instruções forem ignoradas ou se o equipamento for incorretamente utilizado.

PERIGO

Este símbolo indica informações que, se ignoradas, poderão resultar em ferimentos pessoais graves ou morte. Tome muito cuidado ao executar os procedimentos com a indicação PERIGO.

AVISO

La Este símbolo indica informações que, se ignoradas, poderão resultar em ferimentos pessoais graves ou mesmo em morte devido a uma aplicação incorreta.

🔨 ATENÇÃO

Este símbolo indica informações que, se ignoradas, poderão resultar em ferimentos pessoais, danos físicos ou danos no equipamento devido a uma aplicação incorreta.

Em seguida, é descrito o significado de cada símbolo utilizado nas precauções.

\land	Este símbolo indica um lembrete importante.
\odot	Este símbolo indica um item proibido.
0	Este símbolo indica uma operação obrigatória

A PERIGO

Quando manusear as baterias

Se algum líquido da bateria entrar em contacto com os olhos, lave-os imediatamente com água limpa durante mais de 10 minutos e consulte o seu médico o mais rápido possível. Se esta indicação não for respeitada, o líquido poderá provocar perda de visão.

Nunca desmonte nem modifique o pacote da bateria. Se o fizer, poderá provocar um incêndio, explosão, fuga do eletrólito, sobreaquecimento ou danos.

Não exponha a bateria a fogo nem a aqueça. Se o fizer, poderá provocar um incêndio, explosão, fuga do eletrólito, sobreaquecimento ou danos.

\land AVISO

Quando utilizar o transformador de CA e o cabo de alimentação

Os cabos fornecidos com este produto contêm químicos, incluindo chumbo, conhecidos no Estado da Califórnia como causadores de defeitos congénitos ou danos reprodutivos. *Lave as mãos depois de os manusear.* (Este aviso é fornecido de acordo com a Proposição 65 do Código de Sáude e Segurança da Cal. §25249.5 e seguintes.)

Não utilize nenhum transformador de CA ou cabo de alimentação que não o transformador de CA e cabo de alimentação adequados. Além disso, não utilize o transformador de CA com outra tensão para além da especificada. Se o fizer, poderão ocorrer danos, sobreaquecimento, incêndio ou choque elétrico.

- Tenha em conta as precauções apresentadas em seguida quando manusear o transformador de CA e o cabo de alimentação.
 Evite utilizar transformadores de tomadas múltiplas.
- Antes de inserir a ficha numa tomada elétrica, certifique-se de que não tem pó.
- Insira a ficha firmemente na tomada elétrica.
- Não segure no transformador de CA nem na ficha com as mãos molhadas.
- Não puxe pelo cabo de alimentação quando pretender desligar a ficha. Segure sempre na ficha quando pretender desligá-la.
- Não efetue nenhuma alteração no transformador de CA ou no cabo de alimentação.
- Não aplique choques fortes nem coloque um objeto pesado sobre o transformador de CA ou o cabo de alimentação.
- Não dobre nem torça o transformador de CA ou o cabo de alimentação à força.

 Não coloque o transformador de CA ou o cabo de alimentação perto de um aquecedor.

Não utilize nenhum transformador de CA ou cabo de alimentação danificado. Se o fizer, poderão ocorrer danos, sobreaquecimento ou fumo, o que pode resultar em incêndio ou choque elétrico.

Não toque na ficha durante trovoadas.

Instruções de Segurança

	mantenha-o afastado de fogo ou de chamas. Se não o fizer, poderá ocorrer um incêndio ou uma explosão.
)	Se algum líquido da bateria entrar em contacto com a pele ou o vestuá- rio, lave-os imediatamente com água limpa. Se esta indicação não for respeitada, o líquido poderá provocar problemas de pele.
)	Não exponha a bateria à agua. Não permita que os terminais entrem em contacto com a água. Se o fizer, poderá provocar um incêndio, sobrea- quecimento ou choque elétrico.
	Mantenha as baterias fora do alcance das crianças. As baterias são extremamente perigosas se forem engolidas. Se alguém engolir as bateria deve consultar imediatamente o médico.
ua	ndo utilizar este equipamento
0	Não aplique força excessiva e evite choques contra o equipamento. Por exemplo, não se ponha em cima do equipamento, não o deixe cair nem bata contra ele. Se isso acontecer, o equipamento pode quebrar, o que pode resultar em incêndio ou choque elétrico. Se o equipamento ficar danificado, desligue-o imediatamente, desligue o transformador de CA, retire as baterias e, em seguida, contacte o centro de assistência a clientes da Epson. Se continuar a utilizar o equipamento, poderá ocorrer um incêndio ou choque elétrico.
<u>^</u>	Tenha cuidado para não derramar bebidas como, por exemplo, chá, café ou sumo no equipamento nem o pulverize com inseticida em spray. Tais substâncias poderão provocar um mau funcionamento, incêndio ou choque elétrico. Se algum líquido for derramado no equipamento, desligue-o, desligue o transformador de CA, retire as baterias imediatamente e, em seguida, contacte o centro de assistência a clientes da Epson. Se continuar a utilizar o equipamento, poderá ocorrer um incêndio ou choque elétrico.
\wedge	Não toque na cabeça de impressão porque fica demasiado quente. Se o fizer, corre o risco de se queimar.
9	Não abra nenhuma das tampas com exceção da tampa superior ou a tampa da bateria. Se o fizer, poderá provocar um incêndio ou choque elétrico. Utili- ze sempre o equipamento de acordo com as instruções apresentadas neste guia. Se não o fizer, poderão ocorrer danos ou ferimentos.
0	Nunca modifique nem desmonte o produto. Se o fizer, poderá provocar um incêndio ou choque elétrico. Não execute nenhuma operação que não este- ja descrita neste manual pois poderá partir ou danificar o equipamento.
Ð	Se detetar alguma das anomalias indicadas em seguida, desligue imediata- mente o equipamento, desligue o transformador de CA, retire as baterias e em seguida, contacte o centro de assistência a clientes da Epson. • Se o equipamento emitir fumo, odores ou ruídos invulgares. • Se tiver deixado cair líquido ou introduzido um objeto estranho no equipamento • Se o equipamento tiver caído ou estiver danificado.
D	Não toque na ranhura de ejeção da fita durante a impressão ou quando o aparador automático estiver em funcionamento. Se o fizer, corre o risco de se ferir.

Outras

Não utilize nem guarde o equipamento, as baterias, o transformador CA, o cabo de alimentação ou os cartuchos de fita nos locais indicados a seguir.

Sob luz solar direta.

• Num local onde possa ficar extremamente quente como, por exemplo, num veículo com as janelas fechadas.

 Num local onde possa ficar extremamente quente como, por exemplo, próximo de um aquecedor ou onde a temperatura fique muito instávial como máximo do saído do er de um acurativo do er condicio.

instável, como próximo da saída de ar de um aparelho de ar condicionado. • Num local onde o equipamento possa ficar molhado devido a um

chuveiro ou a chuva como, por exemplo, numa casa de banho ou no exterior.

Num local sujeito a pó ou onde o equipamento possa ficar exposto a fumo ou a vapor como, por exemplo, próximo da cozinha ou de um humidificador.

Num local pouco firme como, por exemplo, numa mesa instável ou num local inclinado.

Num local onde possa ficar sujeito a vibrações ou choques. Próximo de linhas de alta tensão ou de algo que gere um campo magnético.

Mantenha os sacos plásticos utilizados para embalar o equipamento ou este manual fora do alcance das crianças. Estas podem sufocar se engolirem ou colocarem a cabeça dentro dos sacos.

\land ATENÇÃO

Quando manusear as baterias

Se houver uma fuga do eletrólito da bateria, limpe-o com um pano e substitua a bateria por uma nova. Se o eletrólito entrar em contacto com a pele, lave-a imediatamente com água abundante.

 Se utilizar as baterias incorretamente, estas podem provocar uma fuga do eletrólito, sobreaquecimento, explosão, erosão ou danos no equipamento o que pode resultar em incêndio ou choque elétrico.
 Não utilize baterias novas com baterias usadas nem misture diversos tipos de baterias.

- Utilize baterias alcalinas AA.
- Coloque as baterias na direção correta.

Se as baterias estiverem descarregadas, retire-as imediatamente. Se não tencionar utilizar o equipamento durante muito tempo, retire as baterias.

Não aqueça as baterias nem as deite para o fogo ou água.

 Não agarré nas baterias com pinças de metal nem utilize nenhum objeto de metal de ponta afiada, como o bico de uma caneta mecânica ou de um esferográfica, para retirar as baterias.

Quando deitar as baterias usadas fora, certifique-se de que segue os regulamentos aplicáveis.

Торо
Instruções de Segurança
Especificações
Resolução de Problemas
Nome/Função das Peças
Começar aqui
Limpar o Equipamento
Inicializar as Definições
Índice Baseado em Objetivos
Índice por Menus Principais
Listas Moldura e Tabela

Instruções de Segurança

Quando utilizar o transformador de CA

9	Não desligue o transformador de CA com o equipamento em funciona- mento; se o fizer a impressão pode não ser efetuada.
0	Não utilize o transformador de CA num espaço pequeno e limitado nem o cubra com um pano. Se o fizer, o transformador de CA pode ficar demasiado quente e danificar.

Quando utilizar este equipamento

0	Não se ponha em cima do equipamento nem o coloque num local pouco firme como, por exemplo, numa mesa instável ou num local inclinado. Se o fizer, o equipamento pode cair e provocar ferimentos.		
\triangle	Para garantir segurança, desligue o equipamento antes de deixar de o utilizar.		
0	Antes de limpar o equipamento, desligue o transformador de CA da tomada elétrica.		
\bigcirc	Não utilize um pano húmido nem solventes como, por exemplo, álcool, diluente ou benzina.		
\bigcirc	Não tape nem introduza objetos na tomada do transformador de CA fornecido nem na ranhura de ejeção da fita.		

Quando manusear cartuchos de fita

- Certifique-se de que está a utilizar uma fita LK.
- Não é possível cortar alguns tipos de fitas com o aparador. Para obter as informações mais recentes sobre os tipos de fitas com funções Corte autom. e/ou Cortar a meio desativadas, consulte a caixa relativa às fitas ou visite o sítio Web local da Epson.
- Não os deixe cair nem desmonte. Se o fizer, poderá provocar danos.
- Não puxe a fita para fora à força com a mão. Certifique-se de que alimenta a fita com ➡ikl. Se não o fizer, o cartucho de fita pode partir-se e ficar inutilizável.
- Evite utilizar um cartucho de fita que não tenha fita. Se o fizer, pode provocar o sobreaquecimento da cabeça de impressão, o que pode resultar em danos ou avarias.

MEMORANDO

Os cartuchos de fita têm fitas de tinta. Quando deitar cartuchos de fitas fora, certifique-se de que segue os regulamentos locais de eliminação.

Outros cuidados

Notas sobre utilização

- Não toque na cabeça de impressão térmica. A eletricidade estática pode danificar a cabeça de impressão térmica.
- Não desligue nem ligue o transformador de CA durante a impressão.
 Pode ocorrer um corte de energia.
- A bateria de iões de lítio não pode ser carregada durante a impressão.
- Utilize o teclado com cuidado.
- Tenha cuidado para não cortar os dedos quando cortar a etiqueta com uma tesoura.
- Não cole etiquetas em corpos humanos, seres vivos, instalações públicas ou bens de terceiros.
- · Depois da utilização desligue o equipamento.
- Ao desligar o equipamento aparece a mensagem "A desligar". Não retire o transformador de CA até a mensagem desaparecer.
- Quando substituir as baterias certifique-se de que o equipamento está desligado. Se substituir as baterias com o equipamento ligado, pode apagar os ficheiros ou dados nele guardados.

Reciclar a Bateria

Contém uma bateria de iões de lítio. Deve reciclar ou deitar fora a bateria da forma apropriada.

MEMORANDO

Não desmonte o pacote da bateria.

Торо		
Instruções de Segurança		
Especificações		
Resolução de Problemas		
Nome/Função das Peças		
Começar aqui		
Limpar o Equipamento		
Inicializar as Definições		
Índice Baseado em Objetivos		
Índice por Menus Principais		
Listas Moldura e Tabela		

Especificações

Corpo

Dimensões	Aprox. 136 (L) x 298 (P) x 90 (A) (mm)
Peso	Aprox. 1.110 g (sem as baterias, cartucho de fita)

Condições de utilização

Temperatura de funcionamento	5º a 35º C
Temperatura de armazenamento	-10º a 55º C

Largura de fita suportada

Fonte de alimentação

Bateria

Bateria de iões de lítio x 1/bateria alcalina AA x 6

Transformador de CA

Тіро	AST1116Z2-1	
Fabricante	Seiko Epson Corp.	
Entrada	CA100-240V, 0,4A, 50-60Hz (só cabo de alimentação, transformador dedicado)	
Saída	CC11V, 1,64A	
Potência total de saída	18 W	

Especificações da bateria de iões de lítio

Temperatura ambiente

Durante o funcionamento	0º a 40º C	
Carregamento	0º a 40º C	
Durante o armazenamento	Menos de 1 mês	-20º a 50º C
	Menos de 3 mês	-20º a 40º C
	Menos de 1 ano	-20º a 20º C

Informações sobre carregamento

Especificações nominais	Corrente de carregamento (Padrão)	1,0 A	
	Tensão de carregamento (Padrão)	8,05 V	
	Tempo de carregamento	Aprox. 3 horas	
Limites de carga	Modelo do pacote da bateria	C52CE97010	
	Corrente máxima de carga, A	1,0 A	
	Tensão máxima de carga, V	8,4 V	

Tempo nominal de utilização de pilhas alcalinas

Tempo de funcionamento nominal /	0,5h / 1 h
Tempo de descando nominal	

Торо
Instruções de Segurança
Especificações
Resolução de Problemas
Nome/Função das Peças
Começar aqui
Limpar o Equipamento
Inicializar as Definições
Índice Baseado em Objetivos
Índice por Menus Principais
Listas Moldura e Tabela

Resolução de Problemas

■ Mensagens

Esta secção explica o que deve fazer quando as mensagens indicadas a seguir aparecem no visor.

Verif. bateria Carregar Li-lon!	A bateria ficou sem carga. Ligue o transformador de CA à impressora e carregue a bateria. Para mais informações, ⁄ "Carregar a bateria de iões de lítio"
Verif. bateria Trocar alcalina	As baterias estão sem carga. Desligue o equipa- mento e substitua todas as baterias por novas.
Tampa aberta!	A tampa superior está aberta. Feche a tampa superior.
Insira fita	Verifique se o cartucho de fita está inserido e corretamente instalado. Para mais informações, ⁄ "Instalar um cartucho de fita"
Verificar fita cartucho	A fita carregada não é suportada. Insira um cartucho correto.
Não mais No. sequencia!	Só é possível inserir 2 números sequenciais.
Sem cód barras!	Só é possível inserir 2 códigos de barras.
CÓD QR grand	Execute uma das seguintes operações: Utilize uma fita mais larga. Reduza o tamanho da célula ou do texto. Baixe o "Nível ECC".
Sobreaquecido!	A cabeça de impressão está demasiado quente. Desligue o equipamento, retire o cartucho de fita e deixe a impressora arrefecer.
Lixo na ranhura Retirar lixo	Ainda existe fita na ranhura de ejeção da fita. Retire a fita.
Retir fita cort	Não é possível começar a imprimir porque ainda existe fita cortada na ranhura de ejeção da fita. Retire a fita da ranhura de ejeção da fita.

Problema

Não é possível carregar a bateria de iões de lítio

A bateria de iões de lítio está instalada corretamente? Verifique se a bateria de iões de lítio está corretamente instalada.

O transformador de CA está ligado firmemente? Ligue firmemente o transformador de CA e o cabo de alimentação ao conector de alimentação da impressora, ao conector do transformador de CA e à tomada.

Não é possível detetar a fita corretamente

O cartucho de fita está instalado corretamente? Verifique se o cartucho de fita está corretamente instalado.

A etiqueta para deteção do cartucho de fita está limpa? Se não estiver, limpe a sujidade com um pano macio.

O sensor de deteção da impressora está limpo? Se não estiver, limpe a sujidade com um pano macio.

MEMORANDO

Se nenhuma das soluções apresentadas resolveu o problema ou se os sintomas forem diferentes dos mencionados, contacte o centro de assistência a clientes da Epson.

Instruções de Segurança Especificações Resolução de Problemas Nome/Função das Peças Começar aqui Limpar o Equipamento Inicializar as Definições Índice Baseado em Objetivos Índice por Menus Principais	Т	оро
Especificações Resolução de Problemas Nome/Função das Peças Começar aqui Limpar o Equipamento Inicializar as Definições Índice Baseado em Objetivos Índice por Menus Principais Listas Moldura e Tabela	lr S	nstruções de egurança
Resolução de ProblemasNome/Função das PeçasComeçar aquiLimpar o EquipamentoInicializar as DefiniçõesÍndice Baseado em ObjetivosÍndice por Menus PrincipaisListas Moldura e Tabela	E	specificações
Nome/Função das Peças Começar aqui Limpar o Equipamento Inicializar as Definições Índice Baseado em Objetivos Índice por Menus Principais Listas Moldura e Tabela	R P	esolução de roblemas
Começar aqui Limpar o Equipamento Inicializar as Definições Índice Baseado em Objetivos Índice por Menus Principais Listas Moldura e Tabela	N P	lome/Função das eças
Limpar o Equipamento Inicializar as Definições Índice Baseado em Objetivos Índice por Menus Principais Listas Moldura e Tabela	С	omeçar aqui
Inicializar as Definições Índice Baseado em Objetivos Índice por Menus Principais Listas Moldura e Tabela	L E	impar o quipamento
Índice Baseado em Objetivos Índice por Menus Principais Listas Moldura e Tabela	lr D	nicializar as Definições
Índice por Menus Principais Listas Moldura e Tabela	Ír C	ndice Baseado em Objetivos
Listas Moldura e Tabela	Ír P	ndice por Menus rincipais
	L Ta	istas Moldura e abela

Nome/Função das Peças



Descrição dos Símbolos

ப	Ligado/Em espera		Superfície quente
	Corrente contínua	♦€♦	Polaridade do conector de alimentação CC

- 1. Alimenta e, em seguida, corta a fita.
- 2. Ranhura de ejeção da fita
- 4. Cria uma etiqueta genérica ou sai do modo de etiquetas especiais.
- 5. Teclas de caracteres
- 6. Shift
- 7. Introduz um carácter com um acento.
- 8. Altera o método de introdução das teclas de caracteres. Mantenha a tecla 🏠 pressionada e pressione esta tecla para ativar o modo Caps lock.
- Cria uma etiqueta com um número sequencial. Mantenha a tecla
 pressionada e pressione esta tecla para criar uma etiqueta com números sequenciais por blocos.
- 10. Cria uma etiqueta de código de barras.
- 11. Introduz um símbolo.
- 12. Teclas do cursor
- 13. Confirma as definições.
- 14. Adiciona um bloco.
- 15. Define as margens.
- 16. Define o comprimento da fita. Mantenha a tecla 🗇 pressionada e pressione esta tecla para alterar a orientação do texto.
- 17. Define o formato e o estio.
- Altera o tamanho do tipo de letra. Mantenha a tecla
 pressionada e pressione esta tecla para alterar o tipo de letra.
- 19. Espaço
- 20. Cria uma etiqueta especial.
- 21. Apagar. Mantenha a tecla 🔄 pressionada e pressione esta tecla para apagar todo o texto e/ou cancelar a definição.
- 22. Liga e desliga a impressora.
- 23. Apresenta uma pré-visualização da etiqueta que criou. Mantenha a tecla 💮 pressionada e pressione esta tecla para apresentar as preferências.
- 24. Guarda e recupera a etiqueta.
- 25. Visor

Торо
Instruções de Segurança
Especificações
Resolução de Problemas
Nome/Função das Peças
Começar aqui
Limpar o Equipamento
Inicializar as Definições
Índice Baseado em Objetivos
Índice por Menus Principais
Listas Moldura e Tabela

Nome/Função das Peças



O visor mostra as definições atuais e os caracteres que introduziu.

Pode alterar o idioma mostrado no ecrã e no menu das definições.

∠ "Idioma"

1. Nome do modelo

- Definir a largura e o comprimento da fita. É possível alternar a unidade entre pol. e cm.
 ∠¬ "pol:cm"
- 3. Modo de introdução de símbolos
- 4. Caps Lock ATIVADO
- 5. Número de blocos
- 6. Número de linhas
- 7. Cursor
- 8. Cor do texto a ser impresso
- 9. Cor definida da fita

∠𝔅 "Cores das fitas e da fita de tinta mostradas no visor"

- 10. Nível restante de bateria
- 11. Tamanho do tipo de letra
- 12. Método de corte da etiqueta
- 13. Tipo definido da fita

Cores das fitas e da fita de tinta mostradas no visor

Visor	Cor	Visor	Cor
WHT	Branco	GRY	Cinzento
YEL	Amarelo	BLK	Preto
RED	Vermelho	PNK	Rosa
BLE	Azul	SLV	Prateado
CLR	Claro/Transparente	GLD	Dourado
GRN	Verde	BRW	Castanho
ORN	Cor-de-laranja	οτμ	Outras cores que não
VIO	Violeta/Roxo	ОП	as aqui mencionadas.

MEMORANDO

Dependendo do tipo de fita utilizado, a cor da fita ou a cor da fita de tinta poderá não ser apresentada.

торо
Instruções de Segurança
Especificações
Resolução de Problemas
Nome/Função das Peças
Começar aqui
Limpar o Equipamento
Inicializar as Definições
Índice Baseado em Objetivos
Índice por Menus Principais
Listas Moldura e Tabela

1. Instalar a bateria de iões de lítio

Antes de utilizar a impressora pela primeira vez, carregue a bateria de iões de lítio (C52CE97010). Leia também as precauções de segurança relativas ao uso da bateria recarregável descritas previamente neste manual.

Para mais informações sobre como manusear a bateria de iões de lítio, consulte o "Manual do utilizador do conjunto da bateria de ião de lítio C52CE97010".

AVISO

Certifique-se de que utiliza a bateria de iões de lítio dedicada (C52CE97010). Utilizar uma bateria que não a especificada poderá provocar um incêndio, explosão, fuga do eletrólito, sobreaquecimento ou outros danos.

ATENÇÃO

Quando deitar as baterias usadas fora, certifique-se de que segue os regulamentos aplicáveis.

1. Abra a tampa da bateria.





2. Instale a bateria de iões de lítio

com a orientação correta.

3. Fecha a tampa da bateria.



Carregar a bateria de iões de lítio

Pode carregar a bateria de iões de lítio dedicada (C52CE97010) com a impressora. Para carregar a bateria, ligue o transformador de CA à impressora com a bateria de iões de lítio instalada.



MEMORANDO

- A bateria de iões de lítio não pode ser carregada durante a impressão.
- Quando a bateria de iões de lítio começar a ficar rapidamente sem carga, substitua-a por uma nova.
- Existe provavelmente um erro de carregamento ou um erro de bateria nos casos indicados em seguida. Contacte o centro de assistência a clientes da Epson.
- O LED de carga pisca durante o carregamento.
- As baterias de iões de lítio novas demoram significativamente mais tempo a carregar do que o tempo de carregamento estimado (menos de 3 horas).

Торо Instruções de Seguranca Especificações Resolução de Problemas Nome/Função das Pecas Comecar aqui Limpar o Equipamento Inicializar as Definicões Índice Baseado em Objetivos Índice por Menus Principais Listas Moldura e Tabela

Utilizar baterias alcalinas

Pode utilizar baterias alcalinas em vez da bateria de iões de lítio. Quando utilizar baterias alcalinas, instale-as com a orientação correta.



ATENÇÃO

Se imprimir continuamente por um período de 30 minutos com baterias alcalinas, interrompa a impressão durante, pelo menos, uma hora para que as baterias arrefeçam.

Ligar o transformador de CA

Ligue o transformador de CA, como se mostra abaixo.



■ Utilizar o Label Editor

O Label Editor é um software destinado à edição de etiquetas.

Quando este software está instalado no computador que está a utilizar, pode transferir os dados de etiqueta de cabos que criou para a impressora.

Transferir Dados de Etiqueta de Cabos" Para saber como instalar e utilizar o software, consulte o "Label Editor Guia do utilizador".

- 1. Ligue o cabo USB à impressora.
- 2. Ligue o outro conector do cabo USB ao computador.



Instruções de Segurança Especificações Resolução de Problemas Nome/Função das Peças Começar aqui Limpar o Equipamento Inicializar as Definições Índice Baseado em Objetivos Índice por Menus Principais	Торо	
Especificações Resolução de Problemas Nome/Função das Peças Começar aqui Limpar o Equipamento Inicializar as Definições Índice Baseado em Objetivos Índice por Menus Principais	lnstruçõ Segurar	ves de Iça
Resolução de Problemas Nome/Função das Peças Começar aqui Limpar o Equipamento Inicializar as Definições Índice Baseado em Objetivos Índice por Menus Principais	Especifi	cações
Nome/Função das Peças Começar aqui Limpar o Equipamento Inicializar as Definições Índice Baseado em Objetivos Índice por Menus Principais Listas Moldura e Tabela	Resoluç Problem	ão de nas
Começar aqui Limpar o Equipamento Inicializar as Definições Índice Baseado em Objetivos Índice por Menus Principais Listas Moldura e Tabela	Nome/F Peças	unção das
Limpar o Equipamento Inicializar as Definições Índice Baseado em Objetivos Índice por Menus Principais Listas Moldura e Tabela	Começa	r aqui
Inicializar as Definições Índice Baseado em Objetivos Índice por Menus Principais Listas Moldura e Tabela	Limpar (Equipan	o nento
Índice Baseado em Objetivos Índice por Menus Principais Listas Moldura e Tabela	Inicializa Definiçõ	ar as bes
Índice por Menus Principais Listas Moldura e Tabela	Índice B Objetivo	aseado em os
Listas Moldura e Tabela	Índice p Principa	or Menus is
	Listas M Tabela	oldura e



2. Instalar um cartucho de fita

ATENÇÃO

- Verifique se o equipamento está ligado.
- Pode utilizar apenas fita LK.
- Certifique-se de que a tampa superior está firmemente fechada.
- Se abrir a tampa superior quando um cartucho de fita está instalado, verifique se a extremidade da fita está colocada na ranhura de ejeção da fita antes de iniciar a operação.
- Tenha o cuidado de manter a etiqueta para deteção do cartucho de fita e o sensor da impressora limpos. Se não o fizer, poderá tornar-se impossível detetar corretamente a fita.
- Não toque no sensor diretamente com os dedos.



1. Rebobine a fita de tinta.





3. Instale o cartucho de fita.

2. Abra a tampa superior.



4. Feche a tampa superior.



3. Ligar o equipamento

1. Pressione 🕑.



Desligar automático

Se não utilizar nenhuma tecla durante cinco minutos, a impressora desliga-se automaticamente. (Os caracteres que introduziu na sessão atual são guardados.) Além disso, se não utilizar nenhuma tecla durante uma hora quando ligada a um computador, a impressora desliga-se automaticamente.

Começar aqui

Instruções de Segurança

Торо

Especificações

Resolução de Problemas

Nome/Função das Peças

Começar aqui

Limpar o Equipamento

Inicializar as Definições

Índice Baseado em Objetivos

Índice por Menus Principais

Listas Moldura e Tabela

Alimentar a fita

ATENÇÃO Sempre que instalar um cartucho de fita alimente a fita.

1. Pressione 🖦.

2. Selecione uma função com 💷 / 💽 e, em seguida, pressione 🖃 .

Alimen. Fita Alimenta a fita.

Alimen./Cortar Alimenta e, em seguida, corta a fita.

			Começar aqui	Торо
4. Introduzi	r texto	X Câble#101		Instruções de Segurança
1. Pressione	` + [°] ,	maci	■ Apagar texto ᠌	Especificações
2. Pressione			 Pressione III. Os caracteres são apagados da direita para a esquerda. 	Resolução de Problemas
3. Pressione	ع اista de caracteres.	a		Nome/Função das Peças
Para informa que pode ins	ções sobre os acentos serir ∠ ? "Acentuação"	áàđãäåæ ^a āą ã	Apagar o texto inteiro 1. Pressione 🗇 + 🖾 .	Começar aqui
4. Selecione ur e pressione (É introduzide	n caracter com () / () 	D D Câj	2. Selecione uma função com 🗩 / 🕶 e, em seguida, pressione 🛃 .	Limpar o Equipamento
5. Pressione as A indicação	teclas: (), (), () Câble" aparece no ecrã.		Apenas texto Apaga todo o texto.	Inicializar as Definições
6. Pressione			Texto e Def. Apaga todo o texto e repõe a predefinição do tamanho do tipo de letra e de outras definições.	Índice Baseado em Objetivos
E introduzida7. Pressione as	• teclas: 1, 0, 1	DCâble#101	Todos formatos Apaga todo o texto e apresenta o ecrã de edição genérica. Dependendo do tipo de etiqueta que criar, a	Índice por Menus Principais
Guarde a etique	t a que criou: ⁄ T"Guarda	ar Etiquetas	opção "Todos formatos" poderá não ser apresentada.	Listas Moldura e Tabela
Frequentemente	Utilizadas"	·		
Altere o tipo de	etra: 🖅 "Alterar o Tipo o	le Letra"		
Altere o tamanh Tipo de Letra"	o do tipo de letra: ⁄ "A	lterar o Tamanho do		

5. Imprimir uma etiqueta

1. Pressione 🖹 .

Definir o corte automático de etiquetas como desativado ∠→ "Corte autom."

■ Verificar a imagem de impressão 💵 🗠

1. Pressione 🕬.

A imagem de impressão passa no ecrã. Quando a pré-visualização terminar, o ecrã de edição aparece novamente.

ATENÇÃO

- Não introduza os dedos na ranhura de ejeção da fita.
- Não puxe a fita antes da impressão estar concluída.

Atenção

- Se o cartucho de fita não estiver colocado ou estiver instalado incorretamente, a mensagem "Insira fita" aparece no visor.
- O comprimento da etiqueta mostrado no visor é um guia e pode não coincidir exatamente com o comprimento da etiqueta impressa.
- Não é possível imprimir uma etiqueta com mais de 16 m de comprimento.

MEMORANDO

- Para cancelar a impressão, pressione 🔳.
- Dependendo da definição da margem ou do tipo de etiqueta, a fita pode ser alimentada e cortada antes da impressão.

Торо
Instruções de Segurança
Especificações
Resolução de Problemas
Nome/Função das Peças
Começar aqui
Limpar o Equipamento
Inicializar as Definições
Índice Baseado em Objetivos
Índice por Menus Principais
Listas Moldura e Tabela

6. Colar a etiqueta

1. Descole o papel de suporte.



2. Cole a etiqueta e esfregue-a com firmeza.



ATENÇÃO

Dependendo do ambiente em que está a utilizar as etiquetas e a natureza da superfície aderente, as etiquetas podem descolar-se ou perder a cor e a cola pode não sair ou danificar a superfície aderente. Verifique o ambiente e natureza da superfície aderente antes da utilização. A Epson não se responsabiliza por quaisquer danos ou perdas provocados pelas causas anteriormente mencionadas.

7. Desligar o equipamento

1. Pressione 🕑.

Os caracteres que introduziu na sessão atual ficam guardados mesmo depois de desligar a impressora. Aparecem de novo quando voltar a ligar o equipamento.



Começar aqui

2. Abra a tampa da bateria e, em seguida, retire a bateria de iões de lítio.

Se o transformador de CA estiver ligado, desligue o transformador da impressora.

ATENÇÃO

- Ao desligar a impressora aparece a mensagem "Desligado.". Não retire a bateria de iões de lítio nem desligue o transformador de CA até esta mensagem desaparecer.
- Quando não utilizar a impressora durante um longo período de tempo, retire as baterias (bateria de iões de lítio ou alcalinas), desligue o transformador de CA e retire o cartucho de fita da impressora.

Торо	
Instruções de Segurança	
Especificações	
Resolução de Problemas	
Nome/Função das Peças	
Começar aqui	
Limpar o Equipamento	
Inicializar as Definições	
Índice Baseado em Objetivos	
Índice por Menus Principais	

Listas Moldura e Tabela

Limpar o Equipamento

ATENÇÃO

Desligue a impressora e retire as baterias antes de iniciar a limpeza. Se o transformador de CA estiver ligado, desligue o cabo do

transformador de CA da impressora.

Exterior

Limpe a sujidade com um pano macio. Se a superfície externa estiver muito suja, utilize um pano molhado em água e bem torcido.

ATENÇÃO

Nunca utilize produtos químicos nem solventes como, por exemplo, benzina, diluente ou álcool e não utilize nenhum produto químico para limpeza do pó.



Limpe a cabeça de impressão com uma cotonete.



Торо
Instruções de Segurança
Especificações
Resolução de Problemas
Nome/Função das Peças
Começar aqui
Limpar o Equipamento
Inicializar as Definições
Índice Baseado em Objetivos
Índice por Menus Principais
Listas Moldura e Tabela

Inicializar as Definições

Se a impressora não funcionar normalmente como, por exemplo, se a visualização for interrompida, inicialize as definições.

Atenção

Esta função inicializa as definições. Tenha muito cuidado antes de efetuar a inicialização. Perderá todo o texto que criou e as definições que tiver feito serão anuladas.

- 1. Se o equipamento estiver ligado, pressione 🕑 para o desligar.
- 2. Mantenha pressionadas as teclas 🔛 + → e pressione 🕐.
- **3. Quando aparecer uma mensagem, pressione .** As definições serão reinicializadas.

MEMORANDO

Para cancelar a inicialização, pressione uma tecla diferente de

Торо
Instruções de Segurança
Especificações
Resolução de Problemas
Nome/Função das Peças
Começar aqui
Limpar o Equipamento
Inicializar as Definições
Índice Baseado em Objetivos
Índice por Menus Principais
Listas Moldura e Tabela

Índice Baseado em Objetivos

Faça clique na imagem da etiqueta que pretende criar ou da função que pretende utilizar para visualizar informações como, por exemplo, sobre o processo de criação ou de definição.

Tipos de Etiquetas

Etiqueta Grande





Торо



Criar Etiquetas para o Painel de Ligação (Block-66 P.Panel)

Pode criar as etiquetas ideais para o seu painel de ligação definindo o comprimento da etiqueta e o número de blocos.



- 1. Pressione Pressione
- 2. Selecione o tipo de comprimento com 🔍 / e, em seguida, pressione - .

Neste exemplo, vamos selecionar a opção "Blocos".

Blocos: Define o comprimento através do comprimento dos blocos.Rótulo: Define o comprimento através do comprimento da etiqueta.

3. Introduza o comprimento dos blocos e, em seguida, pressione 🖃.

Intervalo da definição: 0,25 a 30 cm

4. Introduza o número de blocos e, em seguida, pressione 🖃.

Neste exemplo, vamos introduzir "3". Intervalo da definição: 1 a 50

5. Selecione o tipo de separador com 🗼 / 💌 e, em seguida, pressione 🛃 .

Neste exemplo, vamos selecionar a opção "Linha".



6. Selecione a orientação com / e, em seguida, pressione .

Neste exemplo, vamos selecionar a opção "Horiz.".

Horiz.	607A	608A	609A
Vert.1	80VA	۵0∞۲	900V
Vert.2	607A 608A 609A		

7. Introduza o texto.

Pode criar etiquetas com números sequenciais. Para mais informações, Argo "Criar Etiquetas com Números Sequenciais Atribuídos por Blocos"

8. Pressione 🖹 .

Торо	
Instruções de Segurança	
Especificações	
Resolução de Problemas	
Nome/Função das Peças	
Começar aqui	
Limpar o Equipamento	
Inicializar as Definições	
Índice Baseado em Objetivos	
Índice por Menus Principais	
Listas Moldura e Tabela	

Criar Etiquetas para o Bloco-66

A + Block-66 P.Panel

Pode criar etiquetas para o Bloco-66 de modo a que o grande número de conectores existente possa ser facilmente identificado.



- 1. Pressione 🕞 + Elocited .
- 2. Selecione o tipo de comprimento com 🔨 / 🔫 e, em seguida, pressione 🛃 .

Neste exemplo, vamos selecionar a opção "Blocos".

Blocos: Define o comprimento através do comprimento dos blocos.Rótulo: Define o comprimento através do comprimento da etiqueta.

3. Introduza o comprimento dos blocos e, em seguida, pressione -.

Intervalo da definição: 0,25 a 30 cm

4. Introduza o número de blocos e, em seguida, pressione -.

Neste exemplo, vamos introduzir "4".

Intervalo da definição: 1 a 50

5. Selecione o tipo de separador com 🗀 / 🔹 e, em seguida, pressione 🛃 .

Neste exemplo, vamos selecionar a opção "Linha".



Criar Etiquetas Especiais

6. Selecione a orientação com 🖳 / 💽 e, em seguida, pressione 🖃 .

Neste exemplo, vamos selecionar a opção "Horiz.".

Horiz.	607A	608A	609A	
Vert.1	00r4	00%A	9064	
Vert.2	607A 608A 609A			

7. Introduza o texto.

Pode criar etiquetas com números sequenciais. Para mais informações, 29 "Criar Etiquetas com Números Sequenciais Atribuídos por Blocos"

8. Pressione 🔁 .

Торо
Instruções de Segurança
Especificações
Resolução de Problemas
Nome/Função das Peças
Começar aqui
Limpar o Equipamento
Inicializar as Definições
Índice Baseado em Objetivos
Índice por Menus Principais
Listas Moldura e Tabela

Criar Etiquetas para o Painel Frontal

É possível posicionar automaticamente texto no centro de um bloco.

Desta forma, poderá criar facilmente uma etiqueta adequada ao tamanho da área onde a irá afixar.



Comprimento da etiqueta



- 1. Pressione FacePlate .
- 2. Introduza o comprimento da etiqueta e, em seguida, pressione -.

Intervalo da definição: 1 a 99,9 cm

3. Introduza o número de blocos e, em seguida, pressione - .

Neste exemplo, vamos introduzir "2". Intervalo da definição: 1 a 50



4. Selecione a orientação com 🔨 / 💽 e, em seguida, pressione 🛃 .

Neste exemplo, vamos selecionar a opção "Horiz.".

Horiz.	001	002	003
Vert.1	00-	000	000
Vert.2	001 002 003		

- 5. Introduza o texto.
- 6. Pressione 下

Criar Etiquetas para o Bloco de Ligação [PBlock

Pode criar etiquetas para identificar rapidamente os números dos fios ou pinos ligados a um bloco de ligação.

Ex	– Conta	gem super	ior			
	4	8	12	16	20	24
(25)	28	32	36	48	44	48
	— Conta	agem infer	ior			

- 1. Pressione Rebox
- 2. Selecione o tipo de blocos com / · e, em seguida, pressione · .

Neste exemplo, vamos selecionar a opção "4pares". Branco: Cria uma tabela de duas linhas e uma coluna.

3. Selecione o tipo de texto com 🔺 / 🔻 e, em seguida, pressione 🖃 .

Neste exemplo, vamos selecionar a opção "Pinos".

1	4 5 28	32	-	1	2			
	Pi	nos	<u> </u>		Série	 	Bra	anco



4. Introduza a Contagem sup. e, em seguida, pressione

Neste exemplo, vamos introduzir "1".

5. Introduza a Contagem inf. e, em seguida, pressione

Neste exemplo, "25" é introduzido automaticamente.

6. Introduza o comprimento da etiqueta e, em seguida, pressione -

Intervalo da definição: 1 a 99,9 cm

7. Pressione 下 .

Торо
Instruções de Segurança
Especificações
Resolução de Problemas
Nome/Função das Peças
Começar aqui
Limpar o Equipamento
Inicializar as Definições
Índice Baseado em Objetivos
Índice por Menus Principais
Listas Moldura e Tabela

Criar Etiquetas para Enrolar em Volta do Cabo (^{Flag} Wrap

Pode imprimir texto de forma repetida para que possa ser visto independentemente do ângulo a partir do qual se olhe para o cabo.



- 1. Pressione Market .
- 2. Selecione o tipo de comprimento com 🔨 / 🔹 e, em seguida, pressione 🖃 .

Neste exemplo, vamos selecionar a opção "Compr.".

Diâm.: Define o comprimento através do diâmetro do cabo. (Intervalo da definição: 0,25 a 15 cm)
 Compr.: Define o comprimento através do comprimento da etiqueta.

3. Introduza o comprimento da etiqueta e, em seguida, pressione - .

Intervalo da definição: 1 a 99,9cm



4. Selecione Activar ou Desactivar para a opção Repetir texto com 🔨 / 🐨 e, em seguida, pressione 孑 .

Neste exemplo, vamos selecionar a opção "Activar".

Activar	1162	1162	1162	1162	1162	1162	1162	1162	
Desligar	1162								

5. Selecione o tipo de margens com / · e, em seguida, pressione · .

Neste exemplo, vamos selecionar a opção "Longo".

- 6. Introduza o texto.
- 7. Pressione 下 .

Торо
Instruções de Segurança
Especificações
Resolução de Problemas
Nome/Função das Peças
Começar aqui
Limpar o Equipamento
Inicializar as Definições
Índice Baseado em Objetivos
Índice por Menus Principais
Listas Moldura e Tabela

Flag Wrap

+



Esta etiqueta é útil para diferenciar cabos pois a fração de sinalizador (tipo bandeira) da etiqueta que está enrolada em volta do cabo é fácil de ver.



- 1. Pressione rightarrow + rightarrow wrap + ri
- 2. Selecione o método de definição do comprimento do espaço com 🔍 / 🗝 e, em seguida, pressione 🖃 .

Neste exemplo, vamos selecionar a opção "Compr.".

Diâm.: Define o comprimento através do diâmetro do cabo. (Intervalo da definição: 0,25 a 15 cm)
 Compr.: Define o comprimento através do comprimento do espaço.

3. Introduza o comprimento do espaço e, em seguida, pressione 🖃.

Intervalo da definição: 0,25 a 30 cm

4. Introduza o comprimento do texto e, em seguida, pressione 🕑.

Intervalo da definição: 0,25 a 30 cm

5. Selecione o tipo de separador com 🗀 / 🔹 e, em seguida, pressione 🖃.

Neste exemplo, vamos selecionar a opção "Linha".



6. Selecione a orientação com 🔨 / 🔹 e, em seguida, pressione 🛃 .

Neste exemplo, vamos selecionar a opção "Hori.2".

Hori.1	USB A001	USB A001
Hori.2	USB A001	A001
Vert.1	USB A001	USB A001
Vert.2	USB A001	A001

- 7. Introduza o texto do bloco 1.
- 8. Introduza o texto do bloco 2.
- 9. Pressione 下

Торо	
Instruções de Segurança	
Especificações	
Resolução de Problemas	
Nome/Função das Peças	
Começar aqui	
Limpar o Equipamento	
Inicializar as Definições	
Índice Baseado em Objetivos	
Índice por Menus Principais	
Listas Moldura e Tabela	



	Criar Etiquetas Especiais	Торо
Criar Etiquetas com Fita Dedicada		Instruções de Segurança
Revestimento Auto-laminado Utilize o tipo de revestimento		Especificações
auto-laminado dedicado. Esta fita de etiqueta é fornecida com película transparente. A película		Resolução de Problemas
pode ser enrolada em volta da etiqueta para evitar que esta fique suja.		Nome/Função das Peças
Ex Comprimento da etiqueta		Começar aqui
1162		Limpar o Equipamento
		Inicializar as Definições
 Introduza o comprimento da etiqueta e, em seguida, pressione . 		Índice Baseado em Objetivos
Intervalo da definição: 1 a 99,9 cm 2. Introduza o texto.		Índice por Menus Principais
3. Pressione 🔁 .		Listas Moldura e Tabela
)	

Criar Etiquetas de Códigos de Barras



MEMORANDO

- Poderá não conseguir adicionar um código de barras dependendo do tipo de etiqueta que criar.
- Só é possível inserir até dois códigos de barras numa etiqueta.

Tipos de códigos de barras suportados:

EAN-8, EAN-13, CODE128, CODE39, QR CODE, ITF, CODABAR, UPC-A, UPC-E

- 1. Pressione 📰 .
- 2. Selecione um item com 🔍 🦳 e pressione 🤟. Continue com as opções seguintes até a definição estar concluída.
- 3. Introduza os caracteres alfanuméricos para o código de barras e, em seguida, pressione 🖃.
- 4. Pressione 🕞 .

Criar Etiquetas com Símbolo ★ 🛆 📎

- 1. Pressione 👞.
- 2. Selecione uma categoria com 🔨 / 💎 e pressione
- 3. Selecione um símbolo com 🗐 / 🔻 e pressione
- 4. Pressione 🕞 .

MEMORANDO

Para saber quais são os símbolos disponíveis, consulte a "Lista de Símbolos" na folha separada.

Торо Instruções de Segurança Especificações Resolução de Problemas Nome/Função das Pecas Comecar aqui Limpar o Equipamento Inicializar as Definicões Índice Baseado em Objetivos Índice por Menus Principais Listas Moldura e Tabela

Criar Etiquetas Numeradas Sequencialmente

 $\begin{bmatrix}
1 & 2 & 3 \\
1 & 2 & 3
\end{bmatrix}$

Ex

O número aumenta automaticamente de cada vez que uma etiqueta é impressa. É possível introduzir até quatro dígitos que incluam números (0 a 9) e letras do alfabeto (a a z e A a Z).



- 1. Pressione .
- 2. Introduza o valor de início dos números sequenciais e, em seguida, pressione 🚽.

Neste exemplo, vamos introduzir "0001".

- Selecione o número de repetições com

 em seguida, pressione
 Neste exemplo, vamos selecionar a opcão "2 vezes".
- 4. Pressione 🗇 + 🗒.
- 5. Selecione "Impr cópias" com / e, em seguida, pressione .
- 6. Introduza o número de cópias de impressão e, em seguida, pressione Neste exemplo, vamos introduzir "6".
- 7. Selecione "Inic. impress?" com le e, em seguida, pressione .
 A impressão inicia-se.

Criar Etiquetas com Números Sequenciais Atri-

buídos por Blocos

 $+ \boxed{\begin{array}{c}1 & 1 & 2 & 3 \\1 & 2 & 3\end{array}}$

Criar Etiquetas Especiais

Pode atribuir números sequenciais a blocos. É possível introduzir até quatro dígitos que incluam números (0 a 9) e letras do alfabeto (a a z e A a Z).

Ex		CN01	CN02	CN03	
	B	loco 1	Bloco 2	Bloco 3	

Crie, primeiro, os blocos. 🔗 "Adicionar Blocos" Neste exemplo, criamos três blocos.

- **1.** Pressione 👉 + 🚟 .
- 2. Introduza o valor de início dos números sequenciais e, em seguida, pressione 🕑.

Neste exemplo, vamos introduzir "CN01". Os números sequenciais são atribuídos automaticamente ao bloco 2 e ao bloco 3.

3. Selecione o número de repetições com 🔨 / 🔨 e, em seguida, pressione 💽 .

Neste exemplo, vamos selecionar a opção "1 vez".

4. Pressione 📳.

юро	
Instruções de Segurança	
Especificações	
Resolução de Problemas	
Nome/Função das Peças	
Começar aqui	
Limpar o Equipamento	
Inicializar as Definições	
Índice Baseado em Objetivos	
Índice por Menus Principais	
Listas Moldura e Tabela	

Personalizar Etiquetas

Definir o Formato e o Estio (Menu Editar)

Procedimento de definição

1. Posicionar o cursor.

Posicione o cursor à esquerda dos caracteres a que pretende aplicar uma função. Se aplicar a função a uma linha ou bloco específicos, confirme se o cursor está na linha ou no bloco.

2. Pressione A.

Exemplo: para aplicar "Negrit/Itálico"

- 3. Selecione "Negrit/Itálico" com 🔨 / 🔶 e pressione
- 4. Selecione "N + I" com 🗀 / 🔽 e pressione 🖵 .
- 5. Selecione a área à qual pretende aplicar a função com 💷 / 🐨 e pressione 🖳 .

Se selecionar "Caractere", a função é aplicada a todos os caracteres que estejam à direita do cursor.

MEMORANDO

Os itens de definição apresentados quando pressiona avi variam dependendo do tipo de etiqueta que criar.

Pode decorar a etiqueta definindo o seguinte:

Layout

Esquerda, Centro, Justificar, Direita Ajusta o esquema quando são utilizadas várias linhas.

Quadro/Tabela Decora o texto com uma moldura ou insere uma tabela.

Estilo

Destaque, Normal, Sombra, S + *D* Aplica um estilo de carácter ao texto.

Espaç caract *Nenhum, Estreito, Normal, Largo* Define o espaçamento entre os caracteres.

Borda/Linha

Riscado, Sublinhado, Nenhum, Borda, Bord redon, Sombreado, Malhborda, Malh redon

Aplica um limite, sublinhado, sombreado etc. ao texto.

Largura caract

Menor, Pequeno, Estreito, Normal, Amplo Isto permite alterar a largura ou altura dos caracteres. Instruções de Segurança

Торо

Especificações

Resolução de Problemas

Nome/Função das Peças

Começar aqui

Limpar o Equipamento

Inicializar as Definições

Índice Baseado em Objetivos

Índice por Menus Principais

Listas Moldura e Tabela

	Торо
	Instruções de Segurança
	Especificações
	Resolução de Problemas
	Nome/Função das Peças
	Começar aqui
	Limpar o Equipamento
	Inicializar as Definições
	Índice Baseado em Objetivos
	Índice por Menus Principais
	Listas Moldura e Tabela

Personalizar Etiquetas

Negrit/Itálico

Itálico, Normal, Negrito, N + *I* Muda o texto para negrito ou itálico.

Duração

Esta definição tem o mesmo efeito que pressionar ⊟. ∠ Tefinir o Comprimento da Etiqueta"

Margens

Vertical

|AB|A,|< ∽|

Define a orientação do texto.

AB A	ABC
8 P	<pre>CB></pre>

Tamanho da letra

Tipo letra

Alterar o Tamanho do Tipo de Letra 🗛

Pode alterar o tamanho do tipo de letra do texto ou de um bloco linha a linha. Nos itens de definição predefinidos, selecione um com o mesmo número de linhas do que o texto ou o bloco que pretende alterar.

MEMORANDO

Poderá não conseguir alterar o tamanho do tipo de letra dependendo do tipo de etiqueta que criar.

- 1. Pressione A.
- 2. Sempre que pressionar 🖳, o tamanho do tipo de letra muda.

Alterar o Tipo de Letra 4 + $A_{A \leftarrow A}$



- **1.** Pressione \bigcirc + \bigcirc +
- 2. Sempre que pressionar 🕞 + 🖾, o tipo de letra muda.

SansS.	ABC	Roman	ABC

Alterar a Orientação do Texto 🛛 🟠



Personalizar Etiquetas

Altera a orientação do texto no sentido vertical ou horizontal.

MEMORANDO

Poderá não conseguir alterar a orientação do texto dependendo do tipo de etiqueta que criar.

1. Pressione 🔶 + 🖼 .

Sempre que pressiona 💮 + 🔚 , a definição alterna entre " Horizontal" e "Vertical".

Horizontal	ABC
Vertical	< m c

Quando criar com a opção "Painel de ligação", "Bloco-66", "Painel frontal" ou "Mix-Len"

- 1. Pressione \bigcirc + \bigcirc .
- 2. Selecione a orientação com 🖳 / e pressione

Horiz.	ABC
Vert.1	< mo
Vert.2	ABC

Торо
Instruções de Segurança
Especificações
Resolução de Problemas
Nome/Função das Peças
Começar aqui
Limpar o Equipamento
Inicializar as Definições
Índice Baseado em Objetivos
Índice por Menus Principais

Listas Moldura e Tabela



ne/Função das as	
neçar aqui	
par o ipamento	
alizar as nições	
ce Baseado em etivos	
ce por Menus cipais	
as Moldura e ela	

Guardar Etiquetas Frequentemente Utilizadas

Se guardar etiquetas utilizadas com frequência, poderá recuperar e imprimi-las facilmente numa próxima vez. É possível guardar até 100 etiquetas.

🔳 Guardar uma etiqueta

- 1. Pressione 🖻 .
- 2. Selecione " Guardar " com 💷 / 💽 e pressione 🖃 .
- Selecione um número de registo com / ou as teclas numéricas e, em seguida, pressione .
 Aparece o ecrã de confirmação do registo.
- 4. Confirme o número de registo e, em seguida, pressione 🖃.

Recuperar a etiqueta guardada

- 1. Pressione 🖻 .
- 2. Selecione "Recuperar " com 🔺 / 🔹 e pressione
- Selecione um número de registo com J ou as teclas numéricas e, em seguida, pressione J. Aparece o ecrã de confirmação da recuperação.
- 4. Confirme o número de registo e, em seguida, pressione 🖃.

Apagar a etiqueta guardada

- 1. Pressione 🖻 .
- 2. Selecione " Apagar" com 🔺 / 🐨 e pressione 🖃 .

- Selecione um número de registo com J ou as teclas numéricas e, em seguida, pressione .
 Aparece o ecrã de confirmação da eliminação.
- 4. Confirme o número de registo e, em seguida, pressione

Торо
Instruções de Segurança
Especificações
Resolução de Problemas
Nome/Função das Peças
Começar aqui
Limpar o Equipamento
Inicializar as Definições
Índice Baseado em Objetivos
Índice por Menus Principais
Listas Moldura e Tabela

Utilizar Funções de Impressão

Aumentar a impressão

Pode criar uma etiqueta com uma largura superior à de uma etiqueta individual.

Imprima o conteúdo que criou separadamente em várias etiquetas e, em seguida, junte-as para formar uma única etiqueta.



- 1. Pressione 🔂 + 🗒
- 2. Selecione "Aument impres " com Alara e pressione .
- 3. Selecione " *2tamanho " com 🛄 / 💌 e pressione
- 4. Selecione " 2/2 " com 🔍 / 🕶 e pressione 🖵 .
- 5. Selecione " Inic. impress? " com / r e pressione .

A impressão inicia-se.

MEMORANDO

A função permanece ativada mesmo após a impressão. Para desativar a função, selecione "Desactivar".

Impressão em espelho

Þ

Multi

Activar JAA Desactivar ABC

- 1. Pressione 🗇 + 🔁 .
- 2. Selecione " Impr espelho " com / e pressione - .
- 3. Selecione " Activar " com 🔼 / 🔽 e pressione 🖵 .
- 4. Selecione " Inic. impress? " com 🔨 / 💽 e pressione

A impressão inicia-se.

MEMORANDO

A função permanece ativada mesmo após a impressão. Para desativar a função, selecione "Desactivar".

■ Imprimir cópias



- 1. Pressione 🔄 + 🔁 .
- 2. Selecione " Impr cópias " com 🖳 / 💽 e pressione
- 3. Introduza o número de cópias de impressão e, em seguida, pressione 🖃.
- 4. Selecione "Inic. impress? " com 🔺 / 🔻 e pressione

A impressão inicia-se.

MEMORANDO

A função permanece ativada mesmo após a impressão. Para desativar a função, defina o número de cópias de impressão para "1".

Торо
Instruções de Segurança
Especificações
Resolução de Problemas
Nome/Função das Peças
Começar aqui
Limpar o Equipamento
Inicializar as Definições
Índice Baseado em Objetivos
Índice por Menus Principais
Listas Moldura e Tabela

Alterar as Definições da Impressora 🔒

Corte autom.

Corte autom.:

Define se o corte é ou não efetuado automaticamente.

Cortar a meio.:

Quando "Corte autom." está definido para "Activar", é possível definir a função "Cortar a meio." que executa um corte prévio de apenas a parte da etiqueta para tornar mais fácil a remoção do papel de suporte.

MEMORANDO

Poderá aparecer uma margem adicional na parte frontal da etiqueta, dependendo do tipo de fita e das definições de comprimento e de margem da etiqueta. O comprimento da margem adicional varia dependendo das condições das definições.

Impr densidade

Define a densidade de impressão.

Drop stop

Esta função é útil para afixar sucessivamente etiquetas impressas de uma só vez.

Selecione "Activar" para evitar que uma etiqueta impressa caia. Quando uma etiqueta é impressa permanece na ranhura de ejeção da fita.

Se imprimir várias cópias, a impressão da segunda ou das etiquetas seguintes inicia-se sempre que retira uma etiqueta impressa.

Esta função está disponível apenas quando o comprimento da etiqueta é 28 mm ou mais, "Corte autom." está definido para "Activar" e "Cortar a meio." está definido para "Desactivar".

Retroilum

Liga e desliga a luz de fundo do visor.

+

| | | @

Idioma

Pode selecionar de entre os seguintes idiomas para o visor:

Dansk, Deutsch, English, Español, Français, Italiano, Nederlands, Norsk, Português-Br, Português-EU, Suomi, Svenska, Türkçe

pol:cm

Pode mudar a unidade de comprimento utilizada para indicar o tamanho da etiqueta, de polegadas para cm e vice-versa.

MEMORANDO

Versão: Para confirmar o número da versão que foi instalada na impressora.

Procedimento de definição

1. Pressione 🗇 + 🕬.

- 2. Selecione a função pretendida com
- 3. Selecione o item pretendido com →/ → e pressione →.

Торо
Instruções de Segurança
Especificações
Resolução de Problemas
Nome/Função das Peças
Começar aqui
Limpar o Equipamento

Inicializar as Definições

Índice Baseado em Objetivos

Índice por Menus Principais

Listas Moldura e Tabela

Transferir Dados de Etiqueta de Cabos

Se transferir dados de etiqueta que criou para a impressora, poderá imprimir etiquetas para cabos sem a necessidade de ligar um computador. Pode também exportar os dados de etiqueta para que os possa utilizar num dispositivo inteligente.

Fluxo da operação



MEMORANDO

- Pode transferir o "Label Editor" (Aplicação PC para edição de etiquetas), os controladores de impressora, e o "Label Editor Guia do utilizador" do website da Epson local.
- Para saber como instalar e utilizar o Label Editor, consulte o "Label Editor Guia do utilizador".
- Ligue, primeiro, a impressora e o computador através de um cabo USB.

1. Criar a etiqueta para transferência

- 1. Inicie o Label Editor.
- 2. Faça clique em [Rotulagem do cabo] na janela "Novo/Abrir".
- 3. Faça clique em [OK].



4. No separador "Estilo", assinale a caixa de verificação "Criar dados transferência" e selecione [Para a impressora] ou [Para dispositivo inteligente].



Para a impressora: Exporta os dados de etiqueta a serem transferidos para a impressora.

Para dispositivo inteligente: Exporta os dados de etiqueta a serem transferidos para um dispositivo inteligente.

Торо
Instruções de Segurança
Especificações
Resolução de Problemas
Nome/Função das Peças
Começar aqui
Limpar o Equipamento
Inicializar as Definições
Índice Baseado em Objetivos
Índice por Menus Principais
Listas Moldura e Tabela



6. Crie a etiqueta.

čes Estio				_
Bioco de Igação	Larguna da fita Tipo de bloco	24mm(1') 2 • C	Margana Curto mm comprimento etiqueta 206.0 mm	
Painel de Igação	Tipo de texto	Pinos Voler Inicial	Sequência numérica	
nda de entolar		1 25 1 2 4 6 5 25 26 28 30 32	10 12 22 24 34 36 46 48	
Painel frontal	Definiçõe Padrão Valor Ini	Numérico1 Nur	mérico2	
8 99 17 39 39 9 Boco-66				
12345 4 / Snalz				
012/				-

2. Transferir os dados de etiqueta

1. Faça clique em [Transferir].

Data Transfer Tool starts.

Se tiver selecionado [Para dispositivo inteligente], a tecla [Transferir] não aparece. Nesse caso, faca clique em [OK]. Os dados de etiqueta são guardados no computador. Transfira por si mesmo os dados guardados para um dispositivo inteligente.



Transferir Dados de Etiqueta de Cabos

Ficheiro

Aber

(4)

2 Guardar

Data Transfer Tool cheiro Editar Ajud

Transferir ficheiros

Transferir ficheiros p

🔏 Transferir imagens 🚽

2. Faça clique em [Guardar].

Os dados de etiqueta para transferência são guardados no computador.

MEMORANDO

Se fizer clique em [Transferir], pode transferir imediatamente os dados sem necessidade de os guardar.

3. Faça clique em [Transferir 📴 🔤 ficheiros por lote].

etiqueta a transferir.

4. Faca clique em [Adicionar]. Selecione os dados de

impressora.



5. Faça clique em [Transferir]. É apresentado o nome Os dados de etiqueta de ficheiro dos dados de etiqueta selecionados. são transferidos para a

3. Imprimir a partir da impressora

Os dados de etiqueta que foram transferidos podem ser impressos utilizando 🖻 da impressora.

- 1. Pressione 🖻.
- 2. Selecione "Recuperar" com // e, em seguida, pressione - .
- 3. Selecione os dados de etiqueta que foram transferidos com / com uma tecla numérica e, em seguida, pressione -
- 4. Pressione

A impressão inicia-se.

Торо	
Instruções de Segurança	
Especificações	
Resolução de Problemas	
Nome/Função das Peças	
Começar aqui	
Limpar o Equipamento	
Inicializar as Definições	
Índice Baseado em Objetivos	
Índice por Menus Principais	
Listas Moldura e Tabela	

Transferir dados de símbolos originais

Pode transferir os dados dos seus símbolos originais para a impressora e utilizá-la sem a ligar a um computador.

MEMORANDO

Para saber como instalar e utilizar o Label Editor, consulte o "Guia do utilizador do Label Editor".

Fluxo da operação Ligar a impressora ao computador com um cabo USB No computador Iniciar a Data Transfer Tool No computador Carregar a imagem de um símbolo na ferramenta No computador Transferir a imagem do símbolo para a impressora

<u>Na impressora</u> Utilizar a imagem do símbolo na impressora 1. Inicie o Label Editor.

Símbolo"

- 2. No menu [Ficheiro], selecione [Data Transfer Tool]. A Data Transfer Tool inicia-se.
- 1. Clique em [Transferir imagens].
- 2. Clique em [Carregar] e selecione a imagem do símbolo que deseja carregar.

A imagem do símbolo transferido é guardada na categoria "Descarregar".

Pode utilizá-la da mesma maneira do que os símbolos incorporados. 779 "Criar Etiquetas com

- 1. Selecione a imagem carregada que deseja transferir.
- 2. Clique em [Transferir]. Os dados do símbolo são transferidos para a impressora.





Торо Instruções de Segurança Especificações Resolução de Problemas Nome/Função das Peças Comecar aqui Limpar o Equipamento Inicializar as Definicões Índice Baseado em Objetivos Índice por Menus Principais Listas Moldura e Tabela





























Alimen./Cortar









Acentuação

Α	Á	À	Â	Ã	Ä	Å	Æ	Ā	Ą	Ă	
С	Ç	Č	Ċ	Ć							
D	Ð	Ď									
Ε	É	È	Ë	Ê	Œ	Æ	Ø	Ē	Ę	Ė	Ě
G	Ģ	Ġ	Ğ								
Η	Ħ										
I	Í	Ϊ	Î	Ì	IJ	Ī	Į	İ			
K	Ķ										
L	Ļ	Ł	Ĺ	Ľ	Ŀ						
Ν	Ñ	Ň	Ņ	Ń	Ŋ						
0	Ó	Ô	Œ	Õ	Ò	Ö	Ø	Ő	Ō	Q	
Ρ	Þ										
R	Ř	Ŕ									
S	Š	Ś	Ş								
Т	Ť	Ţ	Ŧ								
U	Ú	Ü	Ù	Û	Ů	Ű	Ū	Ų	Ŋ		
W	Ŵ										
Υ	Ý	Ÿ	Ŷ								
Ζ	Ž	Ż	Ź	3							

а	á	à	â	ã	ä	å	æ	<u>a</u>	ā	ą	ă
С	Ç	ć	č	Ċ							
d	ð	đ	ď								
е	é	è	ë	ê	œ	æ	ē	ę	ė	ě	
g	ģ	ġ	ğ								
h	ħ										
i	í	ï	î	ì	ij	ī	į	I			
k	ķ										
	ļ	ł	Í	ľ	ŀ						
n	ñ	ň	ņ	ń	ŋ	'n					
0	ó	Ô	œ	Õ	ò	ö	Ø	ō	ő	ō	ď
р	þ										
r	ř	ŕ									
S	ß	Š	ś	Ş	ŝ						
t	ť	ţ	ŧ								
u	ú	ü	ù	û	ů	ű	ū	ų	ư		
w	ŵ										
у	ý	ÿ	ŷ								
z	ž	ż	ź	3							
?	ż										
!	i										

Торо	
Instruções de Segurança	
Especificações	
Resolução de Problemas	
Nome/Função das Peças	
Começar aqui	
Limpar o Equipamento	
Inicializar as Definições	
Índice Baseado em Objetivos	
Índice por Menus Principais	
Listas Moldura e Tabela	

Listas Moldura e Tabela

Moldura



Торо	
Instruções de Segurança	
Especificações	
Resolução de Problemas	
Nome/Função das Peças	
Começar aqui	
Limpar o Equipamento	
Inicializar as Definições	
Índice Baseado em Objetivos	
Índice por Menus Principais	
Listas Moldura e Tabela	

